

哈里曼再會晤柯錫金 就緩和和越局從事商談

事前與詹森在越南電話中磋商 預料蘇對越南問題感進退兩難

【華盛頓二十日電】美國國務院發言人今日表示，哈里曼與柯錫金在越南會晤，主要就緩和和越局從事商談。事前與詹森在越南電話中磋商，預料蘇對越南問題感進退兩難。

哈里曼與柯錫金在越南會晤，主要就緩和和越局從事商談。事前與詹森在越南電話中磋商，預料蘇對越南問題感進退兩難。

周書楷評李承晚、李宗仁合論 謂李早已與中共秘密談判 國民黨對李投共並不重視

【華盛頓二十日電】周書楷今日在華盛頓發表評論，謂李承晚與李宗仁合論，謂李早已與中共秘密談判，國民黨對李投共並不重視。

周書楷今日在華盛頓發表評論，謂李承晚與李宗仁合論，謂李早已與中共秘密談判，國民黨對李投共並不重視。

東約秘書長華斯爾稱 倘南越提出要求 東約即干預越局

【華盛頓二十日電】東約秘書長華斯爾今日表示，倘南越提出要求，東約即干預越局。

東約秘書長華斯爾今日表示，倘南越提出要求，東約即干預越局。

李承晚、李宗仁合論 兩個不同典型的悲劇人物

【華盛頓二十日電】李承晚與李宗仁合論，兩個不同典型的悲劇人物。

李承晚與李宗仁合論，兩個不同典型的悲劇人物。

沙撈越古晉附近 發現龐大彈藥堆

【沙撈越二十日電】在沙撈越古晉附近，發現龐大彈藥堆。

在沙撈越古晉附近，發現龐大彈藥堆。

流亡日本韓僑 組反政府集團

【東京二十日電】流亡日本的韓國僑民，組反政府集團。

流亡日本的韓國僑民，組反政府集團。

有人邀她顯身手 港姐自稱擅長拳術

【香港二十日電】有人邀她顯身手，港姐自稱擅長拳術。

有人邀她顯身手，港姐自稱擅長拳術。

美B五二機轟炸越共 對中共心戰產生效果

【華盛頓二十日電】美B五二機轟炸越共，對中共心戰產生效果。

美B五二機轟炸越共，對中共心戰產生效果。

東沙島附近 一美艦擱淺

【華盛頓二十日電】東沙島附近，一美艦擱淺。

東沙島附近，一美艦擱淺。

沙撈越古晉附近 發現龐大彈藥堆

香港小姐

本屆環球小姐選美賽的賽前活動，由香港小姐組委會主辦。上屆環球小姐冠軍，現正由香港小姐組委會主辦。

一致讚揚

中華民國政府，一致讚揚。

無黨派候選人

贏得多數席位。

沙撈越古晉附近

發現龐大彈藥堆。

沙撈越古晉附近

發現龐大彈藥堆。

龍眼膠

朱廣蘭 酒藥

專治風濕

梁藻衡 專治風濕劇痛

為遵照香港法例第四十

九章防範生意轉讓法例

離婚啟事

金銀 離婚啟事

南開女書院 招生

招生簡章

美國幸福食品公司

幸福牌

萊敦英文學院

擴招男女新生

英前首相荷姆稱 中共採贖武政策

陰謀支配東南亞 責政府對越南和平活動缺乏準備

【倫敦廿一日路透電】英前首相荷姆昨日在倫敦發表談話，指責中國政府採贖武政策，陰謀支配東南亞，並指責政府對越南和平活動缺乏準備。荷姆稱，中國政府正利用其在東南亞的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。他認為，中國政府對越南的和平活動，缺乏必要的準備，這將使中國在東南亞的陰謀得逞。荷姆並呼籲政府採取果斷行動，以維護東南亞的和平與穩定。

米高揚告加拿大議員 蘇加應阻止越戰

【渥太華廿一日路透電】蘇加昨日在渥太華向加拿大議員發表談話，呼籲加拿大政府採取果斷行動，以阻止越南戰爭的擴大。蘇加稱，越南戰爭已經成為威脅東南亞和平與穩定的最大威脅，加拿大政府應該採取果斷行動，以阻止戰爭的擴大。他並呼籲加拿大政府採取果斷行動，以維護東南亞的和平與穩定。

達賴長兄嘉樂頓珠稱 藏叛亂事件頻仍

【新德里廿一日路透電】達賴長兄嘉樂頓珠昨日在新德里發表談話，指責中國政府對西藏叛亂事件的處理，並指責中國政府對西藏的陰謀。嘉樂頓珠稱，中國政府正利用其在西藏的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。他認為，中國政府對西藏的叛亂事件，缺乏必要的準備，這將使中國在西藏的陰謀得逞。嘉樂頓珠並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護西藏的和平與穩定。

吳健雄的時代 本報記者謝維玄

【本報台北廿一日專電】吳健雄，這位在科學史上佔有重要地位的女科學家，她的時代已經過去了。吳健雄在科學上的貢獻，使她成為科學史上的一位偉人。她的時代，是一個充滿挑戰和機遇的時代。她的時代，是一個需要科學家和科學家們共同努力的時代。她的時代，是一個需要我們去創造和去追求的時代。

【華盛頓廿一日路透電】美國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。美國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。美國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【倫敦廿一日路透電】英國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。英國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。英國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【華盛頓廿一日路透電】美國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。美國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。美國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【倫敦廿一日路透電】英國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。英國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。英國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【華盛頓廿一日路透電】美國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。美國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。美國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【倫敦廿一日路透電】英國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。英國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。英國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【華盛頓廿一日路透電】美國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。美國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。美國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

【倫敦廿一日路透電】英國政府昨日發表聲明，指責中國政府對越南戰爭的處理，並指責中國政府對越南的陰謀。英國政府稱，中國政府正利用其在越南的影響力，進行一場陰謀，以達到其擴張其領土的目的。英國政府並呼籲中國政府採取果斷行動，以維護越南的和平與穩定。

廣東逸仙中學招生

(1) 班級：中學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、小學部一、二、三、四、五、六、七、八、九、十、十一、十二、(2) 報名日期：即日起開始接受申請(上午九時至十二時，下午二時至五時)(3) 報名地點：(一) 調景嶺六區本校(二) 九龍長沙街勞工大廈六樓(4) 考試日期：八月十六日(上午九時開始)(5) 開學：九月二日

附註：本校全日班制，學生宿舍，廉供膳食。

董事長 馮海朝 校長 陳寶善
副董事長 陳天 校務長 陳法田
副校務長 羅廣田

利瑪竇神父英文書院

大坑東道正校 招收 1961-62 年度新生
尖沙咀新道分校 招收 1961-62 年度新生

班級：男生部：一至五、小學：一至五、女生部：一至五、小學：一至五

考試日期：八月一日 考試地點：正校禮堂

報名處：(一) 大坑東道正校(二) 尖沙咀新道分校

電話：八二二四七

聖多明英文書院

本校經向主教會註冊為「天主教直轄管理之學校」

班級：英文中學：一至五、英文小學：一至五

考試日期：七月廿一日(下午一時開始)

考試地點：太子道東聖多明書院禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

鴻恩中學

本校由香港著名之英屬聖多明書院創立，為推廣英屬教育，特設此校。

班級：英文中學：一至五、英文小學：一至五

考試日期：七月廿一日(下午一時開始)

考試地點：太子道東鴻恩中學禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

鳳翔中學

官立小學幼稚園招生

班級：小學：一至六年級、幼稚園：一至三年級

報名日期：即日起開始接受申請

報名地點：鳳翔中學禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

慕光英文書院鳴謝啟事

本校日前舉行創校十周年紀念典禮，承蒙各界人士踴躍參加，並惠賜花籃、匾聯、賀信、賀電，無任感荷。

校長：李漢波 校務長：溫啟章

大同中文中學招生

本校由香港著名之英屬聖多明書院創立，為推廣英屬教育，特設此校。

班級：中文中學：一至五、中文小學：一至五

考試日期：七月廿一日(下午一時開始)

考試地點：太子道東大同中文中學禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

鴻恩書院

本校由香港著名之英屬聖多明書院創立，為推廣英屬教育，特設此校。

班級：英文中學：一至五、英文小學：一至五

考試日期：七月廿一日(下午一時開始)

考試地點：太子道東鴻恩書院禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

華良英文書院

VERNON COLLEGE

本校由香港著名之英屬聖多明書院創立，為推廣英屬教育，特設此校。

班級：英文中學：一至五、英文小學：一至五

考試日期：七月廿一日(下午一時開始)

考試地點：太子道東華良英文書院禮堂

校長：李漢波 校務長：溫啟章

夥規遠東銀行十萬元 曾茂廣認罪 判入獄十年

【本報訊】遠東銀行夥規案，經法院審結，被告曾茂廣認罪，判入獄十年。其餘被告亦分別判處徒刑。此案係遠東銀行夥規案，涉及金額達十萬元，曾茂廣為主要被告之一。法院審理後，認其罪大惡極，故判入獄十年。其餘被告亦分別判處徒刑，以示懲儆。

民政署已函覆鄉議局 謂驗出死於自然疾病

【本報訊】新界鄉議局，前次向民政署提出，謂新界鄉民，因患自然疾病死亡，經驗出死於自然疾病。民政署已函覆鄉議局，謂驗出死於自然疾病。民政署已函覆鄉議局，謂驗出死於自然疾病。民政署已函覆鄉議局，謂驗出死於自然疾病。

本港私立中學 今夏增加卅間

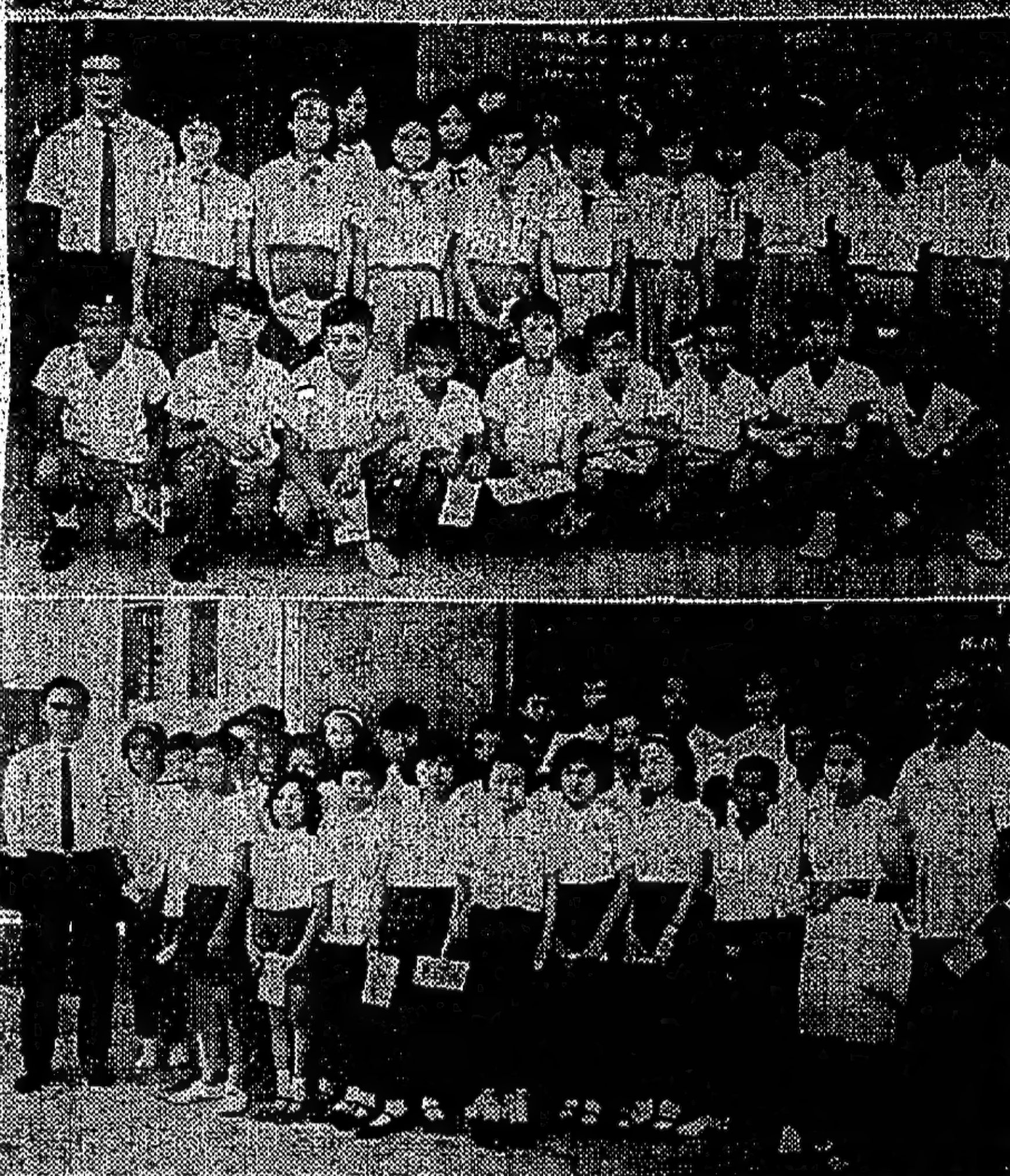
【本報訊】本港私立中學，去年成立者，計有卅間。今年夏季，預計將增加至卅五間。此項私立中學之增加，顯示社會對私立教育之重視，亦反映家長對子女教育之期望。私立中學之增加，將有助於滿足不同家庭之教育需求，並促進教育事業之發展。

飛車搶劫 舞女損失千餘元

【本報訊】昨晚深夜，一名舞女在街頭被飛車搶劫，損失千餘元。警方接報後，立即展開調查，並呼籲目擊者提供線索。警方表示，該名舞女在街頭行走時，被一輛飛車攔截，車上數人持械搶劫其財物。警方已派員追緝該飛車，並對目擊者進行詢問，以期早日破案。

屏山柏雨中學 取錄新生名單

【本報訊】屏山柏雨中學，前次公佈之新生名單，現已公佈。該校新生名單如下：（名單略）。該校校長表示，歡迎新同學加入柏雨中學，並希望他們在學業上取得優異成績。



屏山柏雨中學新生合影

三校學生昨參觀本報

【本報訊】昨日，三所學校之學生，來本報參觀。學生們對本報之運作及新聞報導表現出濃厚興趣。本報負責人表示，歡迎學生來報參觀，並希望透過此類活動，增進學生對新聞業之了解。

加拿大慈善團體 贊助五邑兒童

【本報訊】加拿大慈善團體，日前宣佈贊助五邑兒童。該團體表示，將撥款資助五邑地區之兒童教育及福利事業。此項資助將有助於改善五邑兒童之生活環境，並促進其身心發展。

東華三院總理 勞工司智益榮休

【本報訊】東華三院總理，日前舉行榮休典禮，慶祝勞工司智益榮休。典禮上，各界人士均到場致意，並對智益之貢獻表示敬意。智益在任職期間，為東華三院之發展作出卓越貢獻，深受各界好評。

英銀行學會 圖書室寫字樓啓用

【本報訊】英銀行學會，日前宣佈其圖書室寫字樓正式啓用。該寫字樓將為會員提供圖書借閱及研究服務。英銀行學會表示，希望透過此項服務，促進會員之學術研究及專業發展。

珠海中學 畢業典禮

【本報訊】珠海中學，日前舉行畢業典禮，慶祝該校畢業生。典禮上，校長致詞勉勵畢業生，希望他們在未來之學習及工作中，繼續努力，為社會作出貢獻。畢業生亦在典禮上發表感言，感謝學校之栽培。



珠海中學畢業典禮合影

深培英文書院

一九二四年創辦。四十週年紀念。擴充校舍。招男女生。

本校自現代化新型校舍，課室寬敞，並有理化、生物實驗室，圖書室運動場等設備。自一九五三年起，參加歷屆會考全科。擴充FORM 1，班額（原小學畢業生優先取錄）。考試日期七月廿四日星期六（星期日假期照常辦公）。

招收秋季班級：中英文小學：由小一至小六。英文中學：由小四至會考班（每月開新班由學期起）。

報名日期：即日起開始。

校址：正校：九龍深水埗海傍一四九號。電話：二二三二。新校：九龍深水埗海傍一四九號。電話：二二三二。

校長：黎鴻吉。副校長：黎鴻吉。校務主任：黎鴻吉。

C.W.Y. LAIB, A. (Canada) DIP. ED. (ENGLAND)

同濟中英文中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

建造商會學校招生

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

中正中學招生

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

高主教書院英文小學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

華南英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

香港聖恩英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

九龍英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

廣雅中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

聖思定中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

中小學獎學額（若干名）公開招考

學費、午餐費、全年全免。報名日期：七月廿二日至廿三日（星期日、星期一）上午十時至下午一時。考試日期：七月廿四日（星期日）上午十時至下午一時。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。

英文小學獎學額（若干名）公開招考

學費、午餐費、全年全免。報名日期：七月廿二日至廿三日（星期日、星期一）上午十時至下午一時。考試日期：七月廿四日（星期日）上午十時至下午一時。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。

聖思定中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

廣雅中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

九龍英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

香港聖恩英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

華南英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

深培英文書院

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

同濟中英文中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

建造商會學校

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

中正中學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

高主教書院英文小學

本校設有初、高中部，現正招收新生。校址：灣仔堅尼地道十五號A（即厚里里六號可）。報名日期：即日起開始。考試日期：七月廿四日（星期日）。

志願福利團體可申請 獎券基金貸款或津貼

【本報訊】志願福利團體現在可向獎券基金申請貸款或津貼。此項基金係由香港政府撥款，專為資助社會福利事業而設。凡屬非牟利性質之團體，如老人院、殘疾中心、青少年中心、婦女中心等，均可申請。申請時須填妥表格，並附上團體之組織章程、收支帳目及活動報告等文件。經審核合格後，即可獲發貸款或津貼，以作各項福利服務之用。

生產力委員會編印 香港工業專家目錄

【本報訊】生產力委員會最近編印了一本「香港工業專家目錄」，旨在為工業界提供專業人士之參考。該目錄收錄了在各個工業領域具有豐富經驗之專家，包括工程師、設計師、管理顧問、技術人員等。目錄按行業分類，如機械、電子、紡織、建築等，方便工業界人士根據需要進行聯繫。此項目錄之編印，對於促進工業技術交流及合作，提高生產力，具有積極之貢獻。

佛教大光中學 舉辦萬善緣會

【本報訊】佛教大光中學為籌募校務經費，並弘揚佛教慈悲精神，特舉辦「萬善緣會」。該會旨在動員社會各界人士，共同為學校之發展貢獻力量。活動內容包括義賣、義演、募捐等，所得款項將全數撥充校務。學校表示，歡迎各界人士踴躍參加，共襄盛舉。此外，學校亦將於近期內舉行畢業典禮，屆時將有精彩之表演及嘉賓蒞臨。

同濟中學 畢業典禮

【本報訊】同濟中學將於近日舉行畢業典禮，屆時將有大批學生畢業。該校校長在致辭時表示，對學生在過去三年之學習表現表示肯定，並勉勵他們在未來之生活中繼續努力，為社會作出貢獻。典禮上將有校董、老師及親友出席，共同見證學生之成長。此外，學校亦將舉行一系列之慶祝活動，包括聚餐、遊藝等，以增進師生間之感情。

輔人書院 禮典業畢

【本報訊】輔人書院最近舉行了一項禮典，標誌著該校在某項重要活動之圓滿結束。禮典由校長主持，並邀請了多位嘉賓出席。在禮典上，校長對參與活動之師生表示感謝，並對活動之成功表示欣慰。此外，學校亦將舉行一系列之慶祝活動，以表彰在活動中表現優異之師生。此項禮典之舉行，不僅增強了師生間之凝聚力，亦為學校之聲譽增添了光彩。

手執刀仔威脅朋友 如拒絕借欸 將整鑊木呀

【本報訊】一名男子因手執刀仔威脅朋友，如拒絕借欸，將整鑊木呀，被警方拘捕。據悉，該名男子名為張某，年約三十歲，現年約三十歲。他於上週在某處與朋友聚會時，因朋友拒絕借欸給他，竟拔出手中刀仔，威脅朋友。警方接報後迅速趕到現場，將張某拘捕。目前，張某已被控以持械威脅罪名，並被警方扣留調查。警方呼籲市民如遇類似情況，應立即報警處理，切勿輕信威脅。

學校簡報

【本報訊】各校近來均有學生參加各項比賽，成績優異。在最近的校際運動會上，多間學校之學生在田徑、球類比賽中取得了好成績。此外，各校亦在課餘時間開展了豐富多彩之課外活動，如音樂、舞蹈、繪畫等，以促進學生之全面發展。教育局表示，將繼續支持學校之各項活動，為學生提供更多之學習機會。

定期夏季聯歡

【本報訊】各校將於近日舉行定期夏季聯歡，以增進師生間之感情。聯歡活動包括聚餐、遊藝、運動等，旨在為師生提供一個輕鬆愉快之交流機會。各校表示，將精心籌備，確保聯歡活動圓滿成功。此外，學校亦將舉行一系列之慶祝活動，以表彰在聯歡活動中表現優異之師生。

學校簡報

【本報訊】各校近來均有學生參加各項比賽，成績優異。在最近的校際運動會上，多間學校之學生在田徑、球類比賽中取得了好成績。此外，各校亦在課餘時間開展了豐富多彩之課外活動，如音樂、舞蹈、繪畫等，以促進學生之全面發展。教育局表示，將繼續支持學校之各項活動，為學生提供更多之學習機會。

學校簡報

【本報訊】各校近來均有學生參加各項比賽，成績優異。在最近的校際運動會上，多間學校之學生在田徑、球類比賽中取得了好成績。此外，各校亦在課餘時間開展了豐富多彩之課外活動，如音樂、舞蹈、繪畫等，以促進學生之全面發展。教育局表示，將繼續支持學校之各項活動，為學生提供更多之學習機會。

學校簡報

【本報訊】各校近來均有學生參加各項比賽，成績優異。在最近的校際運動會上，多間學校之學生在田徑、球類比賽中取得了好成績。此外，各校亦在課餘時間開展了豐富多彩之課外活動，如音樂、舞蹈、繪畫等，以促進學生之全面發展。教育局表示，將繼續支持學校之各項活動，為學生提供更多之學習機會。

學校簡報

【本報訊】各校近來均有學生參加各項比賽，成績優異。在最近的校際運動會上，多間學校之學生在田徑、球類比賽中取得了好成績。此外，各校亦在課餘時間開展了豐富多彩之課外活動，如音樂、舞蹈、繪畫等，以促進學生之全面發展。教育局表示，將繼續支持學校之各項活動，為學生提供更多之學習機會。

VICTORIA COLLEGE

維多利亞書院

招上下午FORM 1 男女生
及上下午F.2 F.3 插班生
及下午小學三至小六各級插班生

入學試日期：七月卅一日（星期六）上午九時
即日開始派發入學申請表報名時間每日上午九時至下午六時
校址：香港灣仔峽道七號 電話：七二五八九二
董事長：李超華 監督：楊國基 校長：梅國彥

聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

特點：(一)本校遵照天主教傳統，提倡男女分校，俾女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。
(二)本校大部份師資均由香港大學、聖瑪利、聖心、瑪利諾等女校畢業女教師擔任。
(三)本校為防止女生習染社會不良風氣，特設訓育部，以「管教兼重，學風淳樸」為訓育目標。

校舍：一、正校：位於九龍尖沙咀高向街何士甸道，環境幽雅，設備完善。
二、分校：位於九龍太子道，具有園林校舍兩幢，佔地一萬五千餘平方呎，可容納女生千餘名，乃理想之學校地點。

招生：英文中學部F.1-F.4，英文小學部F.1-F.6，試期：七月二十七日，校址：正校：九龍尖沙咀高向街何士甸道144號（九龍西洋木球會對面），分校：九龍太子道229-231（近天主教聖德肋撒堂）假期照常辦公。

聖德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

招考新生通告

本校招收新學期中學部F.1至F.4，小學部F.1至F.6各級新生，由即日起派發入學申請表。

天主教學生助學基金同時接受申請，新生可憑獲派到本校。

校務處領取申請表格。

考試日期在校內公佈。

校址：九龍灣景福街111號（近富都大廈）

電話：711111（假期照常辦公）

聖維德書院

ST. VICTOR'S COLLEGE

班額：擴招F.1至F.2及小學各級

即日開始報名，每日由上午九時至下午六時

校址：九龍彌敦道77-87號（馬寶道中學對面）

電話：711111（假期照常辦公）

聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

特點：(一)本校遵照天主教傳統，提倡男女分校，俾女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。
(二)本校大部份師資均由香港大學、聖瑪利、聖心、瑪利諾等女校畢業女教師擔任。
(三)本校為防止女生習染社會不良風氣，特設訓育部，以「管教兼重，學風淳樸」為訓育目標。

校舍：一、正校：位於九龍尖沙咀高向街何士甸道，環境幽雅，設備完善。
二、分校：位於九龍太子道，具有園林校舍兩幢，佔地一萬五千餘平方呎，可容納女生千餘名，乃理想之學校地點。

招生：英文中學部F.1-F.4，英文小學部F.1-F.6，試期：七月二十七日，校址：正校：九龍尖沙咀高向街何士甸道144號（九龍西洋木球會對面），分校：九龍太子道229-231（近天主教聖德肋撒堂）假期照常辦公。

聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

特點：(一)本校遵照天主教傳統，提倡男女分校，俾女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。
(二)本校大部份師資均由香港大學、聖瑪利、聖心、瑪利諾等女校畢業女教師擔任。
(三)本校為防止女生習染社會不良風氣，特設訓育部，以「管教兼重，學風淳樸」為訓育目標。

校舍：一、正校：位於九龍尖沙咀高向街何士甸道，環境幽雅，設備完善。
二、分校：位於九龍太子道，具有園林校舍兩幢，佔地一萬五千餘平方呎，可容納女生千餘名，乃理想之學校地點。

招生：英文中學部F.1-F.4，英文小學部F.1-F.6，試期：七月二十七日，校址：正校：九龍尖沙咀高向街何士甸道144號（九龍西洋木球會對面），分校：九龍太子道229-231（近天主教聖德肋撒堂）假期照常辦公。

聖德望英文男校

ST. STEPHEN'S CATHOLIC BOYS' SCHOOL

招考新生通告

本校招收新學期中學部F.1至F.4，小學部F.1至F.6各級新生，由即日起派發入學申請表。

天主教學生助學基金同時接受申請，新生可憑獲派到本校。

校務處領取申請表格。

考試日期在校內公佈。

校址：九龍灣景福街111號（近富都大廈）

電話：711111（假期照常辦公）

聖維德書院

ST. VICTOR'S COLLEGE

班額：擴招F.1至F.2及小學各級

即日開始報名，每日由上午九時至下午六時

校址：九龍彌敦道77-87號（馬寶道中學對面）

電話：711111（假期照常辦公）

聖智德英文中學

本校各級學額已滿，現建築新校舍，擴班招生。
即招F.1-F.5 P.1 P.6 幼稚園各級男女生。

本校由英籍神父 JOHN LUFF 於1954年創辦迄今，並於1956年參加英文中學會考，歷屆考生成績優良。

班級：招收F.1至F.5各級男女生，P.1至P.6插班生，幼稚園高班班。

報名：即日開始。（每日上午九時至下午六時，假期照常辦公）

試期：七月二十六日。（星期一）上午九時。

校址：九龍尖沙咀山道33-35, 45-47 號。電話：634402 636140

英文中學

四大特點：家長注意

(一)本校採用全英語教學，學生畢業後可直接升讀海外大學。

(二)本校設有英文會考班，學生可參加英文會考，成績優良者可獲獎。

(三)本校設有英文補習班，學生可參加英文補習班，提高英文水平。

(四)本校設有英文興趣班，學生可參加英文興趣班，提高英文興趣。

校址：九龍灣景福街111號（近富都大廈）

電話：711111（假期照常辦公）

甘迺迪英文書院

本校招收新學期中學部F.1至F.4，小學部F.1至F.6各級新生，由即日起派發入學申請表。

天主教學生助學基金同時接受申請，新生可憑獲派到本校。

校務處領取申請表格。

考試日期在校內公佈。

校址：九龍灣景福街111號（近富都大廈）

電話：711111（假期照常辦公）

九龍諾貝爾英文書院

辦理入學手續！

班級：英文部：(A)英文小學F.1至F.6 (B)英文中學F.1至F.4 (C)英文小學F.1至F.6 (D)英文中學F.1至F.4

校址：九龍彌敦道77-87號（馬寶道中學對面）

電話：711111（假期照常辦公）

前往大陸比賽球員 傳國腳隊長亦在內

莫慶昨日出席足聯會議

【本報訊】前國腳隊長莫慶，昨日（廿二日）下午二時，在足聯會議室出席足聯會議。莫慶在會上表示，他對前往大陸比賽一事，已與足聯達成協議。莫慶並表示，他將與隊友們一同前往大陸，參加在當地舉行的足球比賽。莫慶並表示，他將與隊友們一同前往大陸，參加在當地舉行的足球比賽。莫慶並表示，他將與隊友們一同前往大陸，參加在當地舉行的足球比賽。

中國參加默賽球員 定明日選陣

韋基舜梁發出任正副領隊

【本報訊】中國足球隊參加默賽，定於明日（廿三日）下午二時，在足聯會議室舉行選陣會議。選陣會議由韋基舜和梁發出任正副領隊。選陣會議將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。選陣會議將決定中國隊參加默賽的球員名單。

華人聯賽挑燈夜戰 牛頭角對抗時信

【本報訊】華人聯賽挑燈夜戰，牛頭角隊將與時信隊在九時三十分開賽。牛頭角隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗時信隊。牛頭角隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗時信隊。牛頭角隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗時信隊。

虎報與化糖交鋒

【本報訊】虎報與化糖在比賽中展開激烈交鋒。虎報隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。虎報隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。虎報隊在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。

美國田徑隊 定下月訪港

【本報訊】美國田徑隊定於下月（七月）訪問香港。美國田徑隊在訪問期間將參加在香港舉行的田徑比賽。美國田徑隊在訪問期間將參加在香港舉行的田徑比賽。美國田徑隊在訪問期間將參加在香港舉行的田徑比賽。

今日舉行游泳比賽

【本報訊】今日（廿三日）下午二時，在足聯會議室舉行游泳比賽。游泳比賽由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。游泳比賽將決定中國隊參加默賽的球員名單。

華協廿八改選

【本報訊】華協定於廿八日舉行改選。華協改選將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。華協改選將決定中國隊參加默賽的球員名單。

海軍南華各二一

【本報訊】海軍南華各二一在比賽中展開激烈交鋒。海軍南華各二一在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。海軍南華各二一在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。

女皇聖頒獎禮

【本報訊】女皇聖頒獎禮，由羅德承主持。女皇聖頒獎禮將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。女皇聖頒獎禮將決定中國隊參加默賽的球員名單。

贈醫助藥

【本報訊】贈醫助藥，由吳石後主持。贈醫助藥將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。贈醫助藥將決定中國隊參加默賽的球員名單。

華人聯賽兩組成績

組別	隊名	勝	和	負	進球	失球
第一組	時信	4	1	1	11	5
	化糖	3	2	1	10	6
	海軍	2	3	1	8	7
	南華	1	4	1	6	9
第二組	時信	3	2	1	10	6
	化糖	2	3	1	8	7
	海軍	1	4	1	6	9
	南華	1	4	1	6	9

華人足球賽

【本報訊】華人足球賽定於明日（廿三日）下午二時，在足聯會議室舉行。華人足球賽將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。華人足球賽將決定中國隊參加默賽的球員名單。

軍組會華各

【本報訊】軍組會華各在比賽中展開激烈交鋒。軍組會華各在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。軍組會華各在比賽中表現出色，最終以二比零擊敗化糖隊。

巴士招兵買馬

【本報訊】巴士招兵買馬，由羅德承主持。巴士招兵買馬將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。巴士招兵買馬將決定中國隊參加默賽的球員名單。

贈醫助藥

【本報訊】贈醫助藥，由吳石後主持。贈醫助藥將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。贈醫助藥將決定中國隊參加默賽的球員名單。

暑期馬經

【本報訊】暑期馬經，由羅德承主持。暑期馬經將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。暑期馬經將決定中國隊參加默賽的球員名單。

出售啟事

【本報訊】出售啟事，由羅德承主持。出售啟事將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。出售啟事將決定中國隊參加默賽的球員名單。

GRUNDIG

【本報訊】GRUNDIG，由羅德承主持。GRUNDIG將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。GRUNDIG將決定中國隊參加默賽的球員名單。

耳

【本報訊】耳，由羅德承主持。耳將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。耳將決定中國隊參加默賽的球員名單。

風東步大氣力強

【本報訊】風東步大氣力強，由羅德承主持。風東步大氣力強將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。風東步大氣力強將決定中國隊參加默賽的球員名單。

學生廉價機票

【本報訊】學生廉價機票，由羅德承主持。學生廉價機票將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。學生廉價機票將決定中國隊參加默賽的球員名單。

根德牌

【本報訊】根德牌，由羅德承主持。根德牌將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。根德牌將決定中國隊參加默賽的球員名單。

贈醫助藥

【本報訊】贈醫助藥，由羅德承主持。贈醫助藥將由足聯主席主持，並邀請各隊代表參加。贈醫助藥將決定中國隊參加默賽的球員名單。

乘英航 太平洋航線班機 前往 美國



可順道在



沿途停留



隨意觀光

絕無額外費用!

請乘英航勞斯羅斯噴射客機

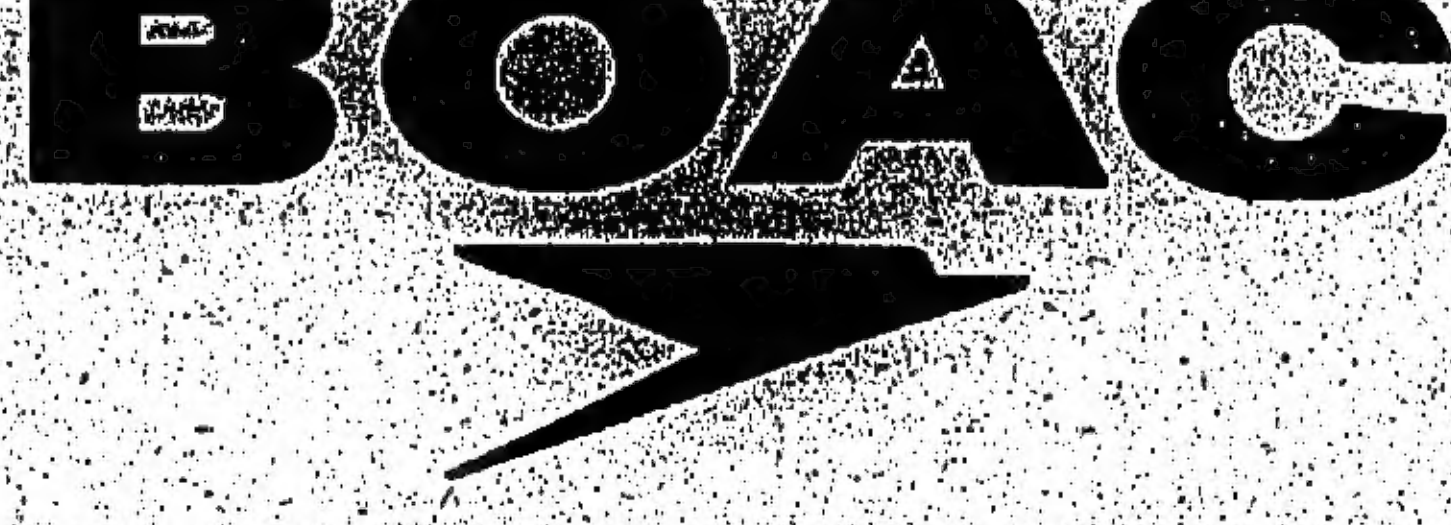
*逢星期一、三、五、下午五時起飛

訂票請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

去界各地



英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

兩會協辦工業貸款 已發放六七百萬元

但與實際需求數字相差仍很遠
因大家審慎且多以熟客為對象

【本報訊】本港工商業因受地產物業及銀行收縮信用影響，近來在經濟上感困難，正待銀行界伸出援手。在兩會協辦工業貸款，已發放六七百萬元，但與實際需求數字相差仍很遠，因大家審慎且多以熟客為對象。

美電美鈔市穩 金市徐徐振高

【本報訊】美電美鈔市穩，金市徐徐振高。昨日金價在倫敦市場，每兩二六〇・六二五，紐約市場二六〇・六二五。金價在倫敦市場，每兩二六〇・六二五，紐約市場二六〇・六二五。

糖市轉淡價亦軟 太古糖低過牌價

【本報訊】糖市轉淡，價亦軟。太古糖低過牌價。昨日糖價在倫敦市場，每兩二六〇・六二五，紐約市場二六〇・六二五。

高值棉製品 輸英欠理想

【本報訊】高值棉製品，輸英欠理想。昨日棉價在倫敦市場，每兩二六〇・六二五，紐約市場二六〇・六二五。

加本擬定年度 全球性輸入配額

【本報訊】加本擬定年度，全球性輸入配額。昨日配額在倫敦市場，每兩二六〇・六二五，紐約市場二六〇・六二五。

美股市走勢平均指數

日期	道瓊斯工業指數	紐約證券交易所綜合指數
1954年7月21日	10,123.45	1,234.56
1954年7月20日	10,098.76	1,230.45
1954年7月19日	10,074.32	1,226.78
1954年7月18日	10,049.87	1,223.21
1954年7月17日	10,025.43	1,219.65

股票市靜上落甚微 成交僅二十八萬萬元

股票名稱	最高價	最低價	收市價
匯豐銀行	10.50	10.40	10.45
渣打銀行	9.80	9.70	9.75
荷蘭銀行	8.20	8.10	8.15
德華銀行	7.50	7.40	7.45
橫濱正金	6.80	6.70	6.75

本港金融行情表

項目	最高價	最低價	收市價
九四五K金	260.50	260.40	260.45
金條	260.50	260.40	260.45
金幣	260.50	260.40	260.45
金飾	260.50	260.40	260.45
金銀	260.50	260.40	260.45

今年 飛往 美國



請乘英航

勞斯羅斯噴射客機

*逢星期一、三、五、下午五時起飛

訂票請向各大旅行社或

怡和有限公司航空部接洽

電話：二二九一〇一(日) 二二九一〇二(夜)

去界各地



英國海外航空公司服務最週到

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION WITH AIR-INDIA AND QANTAS

東港新聞

出指禮業畢英培在司育教
學中制年五完讀
足立會社在能始

設而者學大請政為全預學大

【本報訊】教育司昨在培英中學舉行畢業典禮，並由教育司主持，全體畢業生及家長參加。典禮中，教育司致詞，勉勵畢業生繼續努力，為國家社會貢獻。隨後，全體畢業生向教育司鞠躬致敬。典禮在熱烈的掌聲中圓滿結束。

德明中學明日
結業及頒獎禮

【本報訊】德明中學將於明日舉行結業及頒獎典禮。屆時將有全體師生及家長參加。典禮中，校長將致詞，總結過去一年的工作，並勉勵學生繼續努力。隨後，將舉行頒獎典禮，表彰在各項比賽中取得優異成績的學生。典禮預計將持續兩小時。

華捷洋行
減價酬賓

【本報訊】華捷洋行為酬謝顧客，特舉行減價酬賓活動。活動期間，全場商品一律八折優惠。歡迎廣大顧客踴躍參加。華捷洋行位於中環區，交通便利，歡迎光臨。

東南電專
取錄新生

【本報訊】東南電專已開始取錄新生。該校為培養電訊專業人才，特設電訊工程、電訊管理等多個專業。歡迎具備高中畢業或同等學力者報名。報名地點位於中環區，詳情請洽該校招生處。

崇真英中
招收新生

【本報訊】崇真英中現正招收新生。該校為一所私立中學，提供優質的英語教育。歡迎各界人士垂詢。報名及查詢請致電該校辦公室。

南雅藝文院
升中班招生

【本報訊】南雅藝文院現正招收升中班學生。該院為培養青少年藝術才華，特設多個藝術專業。歡迎具備一定藝術基礎的學生報名。詳情請洽該院招生處。

周氏宗親會學校
舉行結業典禮

【本報訊】周氏宗親會學校將於近日舉行結業典禮。屆時將有全體師生及家長參加。典禮中，校長將致詞，勉勵畢業生繼續努力。典禮預計將持續一小時。

輪船預告

船名	公司	往來	日期
PRES. JACKSON	美國	日本	廿三
HUDSON MARU	日本	日本	廿三
WASHINGTON	美國	日本	廿三
JAMES MCKAY	美國	日本	廿三
GOLDBEAR	美國	日本	廿三
ESQUILINO	美國	日本	廿三
SLYNGBUSH	美國	日本	廿三
BENDEARG	美國	日本	廿三
PRES. WILSON	美國	日本	廿三
TRAVIATA	美國	日本	廿三
YOHOW	美國	日本	廿三
PIONBER MING	美國	日本	廿三
KINKASAN MARU	日本	日本	廿三
HERMOD	美國	日本	廿三
SAITAMA MARU	日本	日本	廿三
HAMMONIA	美國	日本	廿三
ROGGEVEEN	美國	日本	廿三
FERNSTATE	美國	日本	廿三
TOKAI MARU	日本	日本	廿三
KRISTIN BARKE	美國	日本	廿三
KASHIMA MARU	日本	日本	廿三
ANTIOCHUS	美國	日本	廿三
ELSE MSK	美國	日本	廿三
EASTERN STAR	美國	日本	廿三
MERSE LLOYD	美國	日本	廿三
GLENOGLE	美國	日本	廿三
AMERICAN MAIL	美國	日本	廿三
ANKING	美國	日本	廿三
HAYELSTEIN	美國	日本	廿三
ATAJ	美國	日本	廿三
FUKIEN	美國	日本	廿三
DAINANO MARU	日本	日本	廿三
STR. CHATHAM	美國	日本	廿三
NAGASAKI	美國	日本	廿三
TAGAYTAY	美國	日本	廿三
ROSEVILLE	美國	日本	廿三
PHILIPPINE BEAR	美國	日本	廿三
TAIKYU MARU	日本	日本	廿三
GLENARTNEY	美國	日本	廿三
BENLEDI	美國	日本	廿三
HAIHING	美國	日本	廿三
TIPANAS	美國	日本	廿三
BONNEVILLE	美國	日本	廿三
MIKAWA MARU	日本	日本	廿三
COMORIN	美國	日本	廿三
NANCHANG	美國	日本	廿三
TELAMON	美國	日本	廿三
MENES THEUS	美國	日本	廿三
NICOBAR	美國	日本	廿三
PHILIPPINE BEAR	美國	日本	廿三
MARON	美國	日本	廿三
NARA	美國	日本	廿三
TIENTSIN	美國	日本	廿三
NEDER RHONE	美國	日本	廿三
PHILIPPINES	美國	日本	廿三
HAMBURG	美國	日本	廿三
BRADVERETT	美國	日本	廿三
NANKAI MARU	日本	日本	廿三
OREGON	美國	日本	廿三
STAR ALGYONE	美國	日本	廿三
HALLDIS	美國	日本	廿三
HESSENSTEIN	美國	日本	廿三
ROBERT MSK	美國	日本	廿三
BENMACDHUI	美國	日本	廿三
KINGSVILLE	美國	日本	廿三
EASTERN GALAXY	美國	日本	廿三
IALABOT	美國	日本	廿三
SALLY MSK	美國	日本	廿三
PRES. CLEVELAND	美國	日本	廿三
MIKAWA MARU	日本	日本	廿三
BENZALLA	美國	日本	廿三
PHILIPPINE BEAR	美國	日本	廿三
VAR	美國	日本	廿三
P. PRES. QSMENA	美國	日本	廿三
HELLOS	美國	日本	廿三
WASHINGTON MAIL	美國	日本	廿三
ARIZONA	美國	日本	廿三
VAN WAERWYCK	美國	日本	廿三

波烈班那貨輪

今晚可抵港落載廿五日返歐洲
摩利亞八日八日到埠翌日回歐

法國畫家來港

【本報訊】法國著名畫家將於近日來港展覽。該畫家作品風格獨特，深受藝術愛好者喜愛。展覽地點位於中環區，歡迎參觀。

鐵行五客輪

【本報訊】鐵行五客輪將於近日開航。該輪船為豪華客輪，提供舒適的航行體驗。歡迎各界人士垂詢。

美國環球航空

【本報訊】美國環球航空將於近日開航。該航空公司提供多條國際航線，服務周到。歡迎各界人士垂詢。

出口輪船預告

船名	公司	往來	日期
TREIN MSK	美國	日本	廿三
JAPAN BEAR	日本	日本	廿三
OKISHIMA MARU	日本	日本	廿三
PRES. WILSON	美國	日本	廿三
ASIA	美國	日本	廿三
JAMES MCKAY	美國	日本	廿三
GLENVILLE	美國	日本	廿三
IONEER MINX	美國	日本	廿三
FLORIDA MARU	日本	日本	廿三
HUDSON MARU	日本	日本	廿三
WASHINGTON	美國	日本	廿三
GOLDBEAR	美國	日本	廿三
FLYING FISH	美國	日本	廿三
TRAVIATA	美國	日本	廿三
PRES. JACKSON	美國	日本	廿三
KINKASAN MARU	日本	日本	廿三
HERMOD	美國	日本	廿三
SAITAMA MARU	日本	日本	廿三
HAMMONIA	美國	日本	廿三
KASHIMA MARU	日本	日本	廿三
ROGGEVEEN	美國	日本	廿三
FERNSTATE	美國	日本	廿三
KUALA LUMPUR	美國	日本	廿三
BORIBANA	美國	日本	廿三
TOKAI MARU	日本	日本	廿三
BENDEARG	美國	日本	廿三
STR. FREMANTLE	美國	日本	廿三
ELSE MSK	美國	日本	廿三
PIONBER MING	美國	日本	廿三
MERSE LLOYD	美國	日本	廿三
ROGGEVEEN	美國	日本	廿三
AMERICAN MAIL	美國	日本	廿三
ANKING	美國	日本	廿三
KRISTIN BARKE	美國	日本	廿三
DAINANO MARU	日本	日本	廿三
EASTERN STAR	美國	日本	廿三
HAYELSTEIN	美國	日本	廿三
PHILIPPINE BEAR	美國	日本	廿三
NAGASAKI	美國	日本	廿三
TAGAYTAY	美國	日本	廿三
ROSEVILLE	美國	日本	廿三
TIPANAS	美國	日本	廿三
STR. CHATHAM	美國	日本	廿三
TAIKYU MARU	日本	日本	廿三
KARANJA	美國	日本	廿三
HAIHING	美國	日本	廿三
BONNEVILLE	美國	日本	廿三
TELAMON	美國	日本	廿三
MIKAWA MARU	日本	日本	廿三
TIPANAS	美國	日本	廿三
NEDER RHONE	美國	日本	廿三
FUKIEN	美國	日本	廿三
MARON	美國	日本	廿三
BENLEDI	美國	日本	廿三
HAMBURG	美國	日本	廿三
COMORIN	美國	日本	廿三
GLENARTNEY	美國	日本	廿三
OREGON	美國	日本	廿三
HALLDIS	美國	日本	廿三
TELAMON	美國	日本	廿三
CAMBOIDGE	美國	日本	廿三
BRADVERETT	美國	日本	廿三
STAR ALGYONE	美國	日本	廿三
NANCHANG	美國	日本	廿三
NICOBAR	美國	日本	廿三
NANKAI MARU	日本	日本	廿三
HESSENSTEIN	美國	日本	廿三
NARA	美國	日本	廿三
ROBERT MSK	美國	日本	廿三
BENMACDHUI	美國	日本	廿三
KINGSVILLE	美國	日本	廿三
EASTERN GALAXY	美國	日本	廿三
IALABOT	美國	日本	廿三
SALLY MSK	美國	日本	廿三
PRES. CLEVELAND	美國	日本	廿三
MIKAWA MARU	日本	日本	廿三
KINGSVILLE	美國	日本	廿三
ANKING	美國	日本	廿三

今日來往班機

到港	離港
九龍	九龍
香港	香港
廣州	廣州
上海	上海
北京	北京
天津	天津
濟南	濟南
青島	青島
大連	大連
長春	長春
哈爾濱	哈爾濱
西安	西安
蘭州	蘭州
昆明	昆明
貴陽	貴陽
成都	成都
重慶	重慶
萬縣	萬縣
宜昌	宜昌
沙市	沙市
漢口	漢口
九江	九江
南昌	南昌
杭州	杭州
寧波	寧波
溫州	溫州
福州	福州
廈門	廈門
汕頭	汕頭
廣州	廣州
香港	香港
九龍	九龍

今日出入口輪船

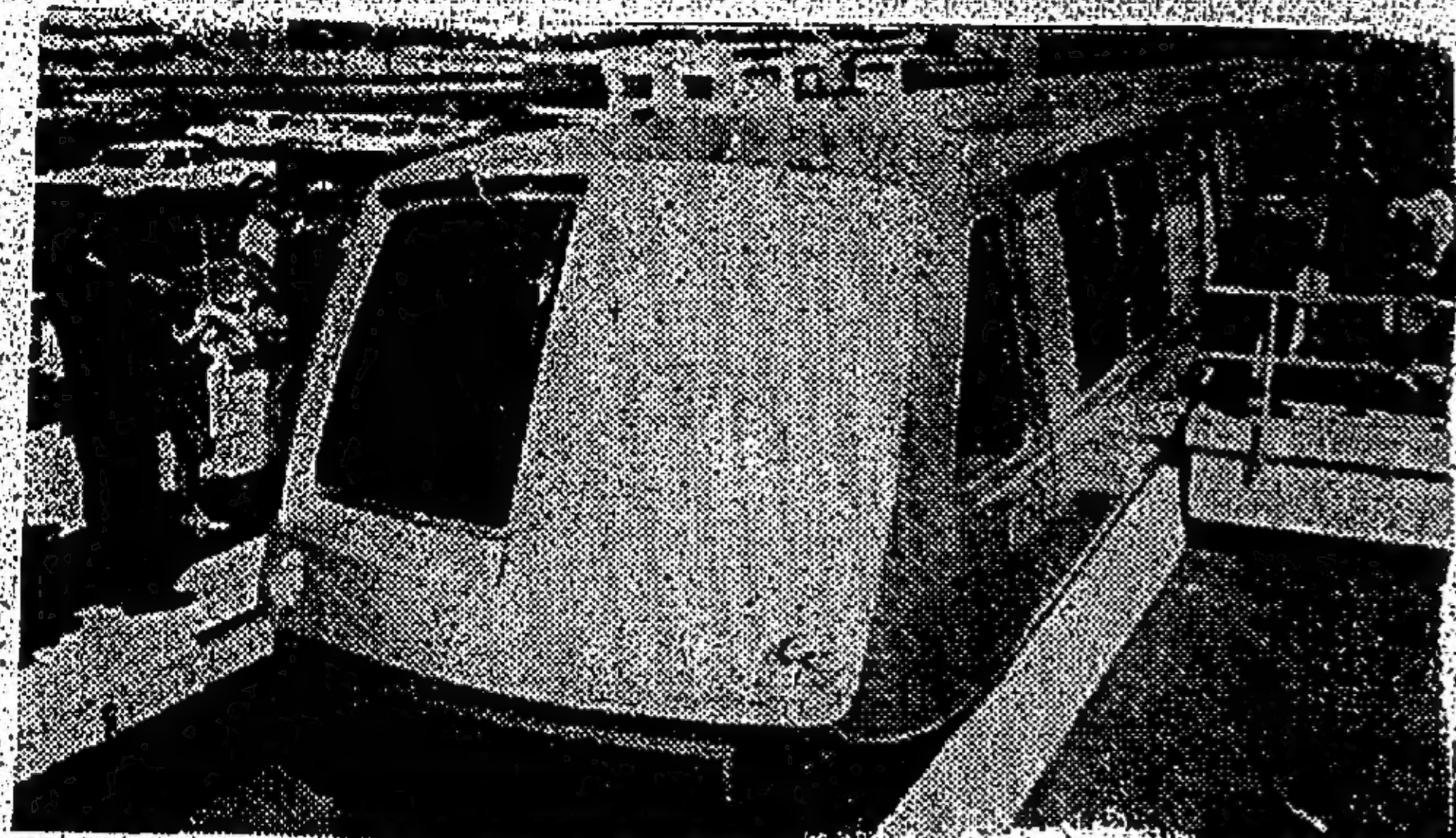
入口	出口
九龍	九龍
香港	香港
廣州	廣州
上海	上海
北京	北京
天津	天津
濟南	濟南
青島	青島
大連	大連
長春	長春
哈爾濱	哈爾濱
西安	西安
蘭州	蘭州
昆明	昆明
貴陽	貴陽
成都	成都
重慶	重慶
萬縣	萬縣
宜昌	宜昌
沙市	沙市
漢口	漢口
九江	九江
南昌	南昌
杭州	杭州
寧波	寧波
溫州	溫州
福州	福州
廈門	廈門
汕頭	汕頭
廣州	廣州
香港	香港
九龍	九龍

美華碧琪輪

【本報訊】美華碧琪輪將於近日開航。該輪船為豪華客輪，提供舒適的航行體驗。歡迎各界人士垂詢。

香港輪船公司

【本報訊】香港輪船公司將於近日開航。該公司提供多條國際航線，服務周到。歡迎各界人士垂詢。



年有四百人因高薪出國

英大鬧醫生荒

[illegible]

大型戰爭將會臨頭？

控制全越了。

越南與韓國不同之處甚多，祇要二十萬美軍便能

此是美國獨霸，如果他們這樣謀殺，在整個的門面臉和最高指揮部，指責朝鮮將得到命令予以試行報復。但我們得從他們的戰後歷史，早已改觀，那是可以想像得到的。亞洲那時早會想選定一個條約人並不是「一隻新老虎」，中共才走脫了虎皮。而中共也，也會早已相信「這些英國人完全做不得帳」。每一個人也會早已變成小心的。」

問：你們越南什麼案情？
答：我們越南已經自己知道，我們勝利，而且我估計，這件事能够發揮極大的影響，關於資源運輸，恢復生產，做些什麼呢？
客：我們對於這點曾經有過法（不是任何學的研究的）可能推行一些計劃。其中一項，於把問題國際機械化和舊費式的

國際剪景



蒙巴頓元帥退休



哈金(左)亞克塞與頓巴烈，時戰大次二

加州建快速火車系統

「舊區」快車火車系統，每天可以疏導三藩市與東南隔間的二十萬輛汽車的交通，與現行每八十七五，包括懸空軌及地面道路。它的時速八十哩的輕電氣火車，經由電子計算機指揮的，將於一九六二至一九七一年間分期開車。據巴爾格總經理史托克說：「我們的火車是無軌膠輪的，『舊區』的居民，勢將乘坐火車而不再計開門」。

這套系統長七十五哩，包括懸空、地面與地下。每隔三哩，車站設自動收票機，以節省時間和人力。票由三藩市至奧克蘭一段，每八分鐘收費二角五分，大列市至奧克蘭段，每十五分鐘收費一元三角五分。

在每天的代時間，每九秒鐘開一列十車單的公車，喊客收錢的時候，中間一層是車站，最頂一層是隨着車，中間一層是車站，最頂一層是隨着車。

整個系統，都由那些設置於奧克蘭的一千六百個傳感器的，計算器指示在行駛中的火車按車速和速度的因數和乘的感應。當火車駛過一個站，那個站吸引許多乘客。

然，經過三十年的開關，現有的交通站與，一條新比爾蓋利山的三哩長的鐵道已三藩市的地底道，將於明年興工，一九六七年前，各部份工程將陸續完工，將用一百名車以及八十多工人。至於這快火車系統是否之數道，還須待下回分析。但圖那斯公司的主人是樂觀的，認為這套新系統對安全的便益，是實吸引許多乘客。

銷推與計設助協商美
國步潤絲泰

國際市場

料而且出售成功。最近發展中的兩家中國人精巧手工與歐洲設計的密切配合，它的產品，擁有美國、倫敦和巴黎的市場。

其中一家，是由二十二歲的三藩市施克曼所辦，他是轉行販賣的冰淇林廠主，傳已故護理士的寶助，擴充他的「一擊即果」。雖然另沙立夫人一舉脫離，施克曼的「一擊即果」現在約售一百萬個。他的工廠，每分鐘可產五個，是供給給他的工廠。

另外一間分莊，以及旺盛的出口。施克曼計劃在紐約東區，建立一個巨額的工廠。

施克曼的新店，比第一家更老練競爭者，一泰國國營的商店，這間公司，是由曼谷的拉黑人與泰國華商經營，他經營的商店，創辦人是三十三歲的拉黑人與泰國華商。施克曼完成，他在棉布上印製複雜的圖案。

施克曼的商店，三家外國分莊，以及旺盛的出口。施克曼計劃在紐約東區，建立一個巨額的工廠。

施克曼的新店，比第一家更老練競爭者，一泰國國營的商店，這間公司，是由曼谷的拉黑人與泰國華商經營，他經營的商店，創辦人是三十三歲的拉黑人與泰國華商。

明星逃避繳稅

紛紛改變國籍

生於英國而母是美國人的伊利沙莎·泰萊，有美國國籍。直至最近之前，她仍是一個美國人，付什麼稅。這因為英國的所得稅比美國高，但英國沒有規定，英國人應納的每年超過一百一十鎊的稅款，可以波領在瑞士居住；在與英工作時間均不超過一年，以免從稅上受罰者，正在電影界人士。每當有很長時間留在國外，或在外國居住，阿桑利便買一張執照，並立刻重訂，而喬尼復舊。好萊塢很多影片家指摘：很遺憾大明星要預知拍片的地點，然後接受受聘的大明星。如使電影之攝製或破壞的一埃及埃及，原定在好萊塢改換多頭顱，因伊和約翰·泰萊：而改在埃及拍片。另一年初拍製影片「勝敵」時放在埃及拍片。今年初拍製的「列夫的卡爾斯被搶劫」很多外卡。波頓以爲理由，現在已可證明。

凡士林

髮乳

富有滋潤性的
凡士林髮乳
 保持頭髮貼服美觀

凡士林髮乳因富有滋潤性雖在烈日之下或夏天在海灘之上均可使頭髮避免乾燥整日保持貼服美觀頭髮乾燥蓬鬆零亂有失觀瞻最不便人歡迎...是以如欲優容整潔得異性另眼相看須常用富有滋潤性的凡士林髮乳

總代理：怡和有限公司 凡士林為美國凡士蘭之註冊商標

你咳嗽得不能安眠嗎？

兜安氏 補肺藥水

專治咽喉刺激
氣管枝不適喉
痛及聲啞等症
現有兩種瓶庄

兜安氏
補肺藥水

各藥房均有售

總代理 瑞昌西藥行

情五折半路式 小型相機之王

OLYMPUS 奧林匹斯

銷量已超過一百萬架以上

奧林匹斯PEN-F型全世界上最輕便及為平路徑相機
 配F1.9標準自動鏡頭流暢式快門，約在萬式度可用 1/500 秒
 可配近到2mm鏡頭及為遠攝鏡頭及 CBS 運動型光鏡

全機是標準輕便型195克

D型F1.9 32mm 六層透鏡
 配有EV內測光快門1/500秒
 133 蘇林影40-72倍可放大至20吋
 全機是取最輕便型195克

PEN-EEB F1.5 PEN-EEB 位F1.5
 全部配近自動八人焦距
 133 蘇林影40-72倍可放大16吋
 最輕巧小機可放入女士們手袋

香港總代理：大通公司 電話二二零六七八

富有滋潤性的
凡士林髮乳
保持頭髮貼服美觀

凡士林髮乳因富有滋潤性雖在烈日之下或夏天在海灘之上均可使頭髮避免乾燥蓋日保持貼服美觀頭髮乾燥蓬鬆零亂有失觀瞻最不便人歡迎...是以如欲儀容整潔得異性另眼相看須常用富有滋潤性的凡士林髮乳



總代理：怡和有限公司
凡士林係美國豆土寶廠之註冊商標

南



西

招生

校址 灣仔道交加里七號(國泰戲院後)

電話 七二七二一
七二一六八二

英文書院

學級 FORM 1-6
(一至中五)

PRIMARY 5-6
(小五、六)

中文中學

學級 中一至中六、小學一至六年級

監督 譚永成

校長 張海清

試期 七月廿八日(星期四)

初三 上午九時

此方係清宮秘傳，計有五部，凡患虛損而引起之諸狀，服後其效如神，茲將主治各狀列下：頭暈目眩，心跳失眠，耳鳴眼花，腰酸背痛，時覺氣喘，目汗盜汗，遺尿，遺精，白濁，精神疲倦，小便頻數，遺精滑瀉，無論男女老幼，子育不孕，經期不調，水腫，婦女月經不，赤白帶下等症，凡遇久病不愈者，亦可保愈，幸垂鑒。

由日
香港
國醫
部錦文

診所：九龍彌敦道五〇四號四樓前座電話上座：（每日）
經辦李漢卿：時間上午九時至十二時，下午三時至七時。

神經衰弱

患者福幸
秘方問世

飲請時時

虎牌

金牌啤酒

今日播音節目

本報特設節目，以便各台台戶收聽，茲將今日播音節目，刊列於後，以供參考。

香港電台：四時至五時，粵語新聞，五時至六時，粵語新聞，六時至七時，粵語新聞，七時至八時，粵語新聞，八時至九時，粵語新聞，九時至十時，粵語新聞，十時至十一時，粵語新聞，十一時至十二時，粵語新聞，十二時至一時，粵語新聞，一時至二時，粵語新聞，二時至三時，粵語新聞，三時至四時，粵語新聞。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

粵語新聞：四時至五時，五時至六時，六時至七時，七時至八時，八時至九時，九時至十時，十時至十一時，十一時至十二時，十二時至一時，一時至二時，二時至三時，三時至四時。

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段小字四個 每行一元 每行一元 每行一元

廉租廠

免項平租

地址：中環和利大廈

土瓜灣

廉價租屋

地址：中環和利大廈

入日即

廉價租屋

地址：中環和利大廈

資投好最

廉價租屋

地址：中環和利大廈

住宅廉售

廉價租屋

地址：中環和利大廈

石屋平賣

廉價租屋

地址：中環和利大廈

立勝搬屋公司

搬運家具 搬運貨物

電話：221264 2218810

三輪貨車

出租

地址：中環和利大廈

影印

影印文件

地址：中環和利大廈

會計服務

會計服務

地址：中環和利大廈

碎料機

碎料機

地址：中環和利大廈

利時牌雪柜

利時牌雪柜

地址：中環和利大廈

堅固海綿

堅固海綿

地址：中環和利大廈

怡和牌洗衣機

怡和牌洗衣機

地址：中環和利大廈

成功之顧問

成功之顧問

地址：中環和利大廈

非凡牌衣車

非凡牌衣車

地址：中環和利大廈

遺失

遺失

地址：中環和利大廈

尋人

尋人

地址：中環和利大廈

各國留學

各國留學

地址：中環和利大廈

文法

文法

地址：中環和利大廈

華通旅遊社

華通旅遊社

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

聘請

聘請

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

婦科

婦科

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈

咳

咳

地址：中環和利大廈